

L'essor du yiddishisme

entre Berlin et Paris



Le yiddishisme est une idéologie qui aspire à mettre en avant la langue et la culture yiddish comme pivot central de l'identité juive. Bien que cette pensée ait pris source en Europe orientale, Paris et Berlin ont été des pôles majeurs de sa consolidation au cours de l'entre-deux-guerres.

1.



4.

Dans les années 1920, Berlin s'impose comme un carrefour pour les intellectuels du yiddish. C'est dans cette métropole qu'est décidée en août 1925, sous l'égide du linguiste Nokhem Shtif (1879-1933), la fondation du YIVO (Institut juif de recherches).

Établi à Vilnius, celui-ci devient très vite l'emblème de la reconnaissance académique et culturelle du yiddish. Certains de ses fondateurs et animateurs ont étudié à Berlin. C'est le cas du philologue Zelig Kalmanovitsh (1881-1944) et de l'éminent linguiste Max Weinreich (1894-1969), figure clé de cette période.

À Paris, pendant les années 1930, le yiddishisme connaît un essor notable. Même si la filiale parisienne du YIVO n'est active que quelques années (1933-1939), sa présence montre le rôle prépondérant de la ville dans cette dynamique. Les idées yiddishistes imprègnent tous les courants politiques de la communauté immigrée : en témoignent l'action culturelle de dirigeants favorables au sionisme, comme Israël Jefroykin (1884-1954) ou Marc Jarblum (1887-1972), ainsi que la tenue en 1937 de l'Alveltlekher yidisher kultur-kongres (Congrès mondial de la culture yiddish), en réalité congrès fondateur de l'Alveltlekher yidisher kultur-farband (IKUF), Union mondiale de la culture yiddish, promue par la gauche communiste. La même année, la présence d'un Pavillon yiddish à l'Exposition universelle confirme l'importance de Paris pour les aspirations yiddishistes.

5.



דער עולם אין זאל וואגראם בעת דער פייערלעכער ערעפגונג.

- 1. et 2. Logo du YIVO.
- 3. Max Weinreich.
- 4. Nokhem Shtif (assis, 3^e en partant de la gauche) en route vers Berlin avec un groupe d'intellectuels juifs de l'URSS (Lituanie, vers 1921).
- 5. et 6. Alveltlekher yidisher kultur-kongres (Congrès mondial de la culture yiddish, Paris, 1937).